



همسو با حسنه

سیری در ادبیات مقاومت

• محسن سیفی



همسو با حماسه  
سیری در ادبیات پایداری

محسن سیفی



انتشارات آستان قدس رضوی

## همسو با حماسه؛ سیری در ادبیات پایداری

۲۷۶۸

محسن سیفی

طراح جلد | سیدابیان نوری نجفی

نویت چاپ | اول ۱۳۹۸

شمارگان | ۵۰۰ نسخه

قطعیع | رفعی

چاپ | مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی

شابک | ۹۷۸-۹۶۴-۰۲-۲۸۱۵-۹

قیمت | ۲۱۰,۰۰۰ ریال  
حق چاپ محفوظ است  
به نشر انتشارات آستان قدس رضوی

دفتر مرکزی | مشهد، بلوار سجاد، خیابان میلاد | من.ب. | ۹۱۳۷۵/۴۹۶۹

تلفن و دورنگار | ۳۷۶۵۲۰۰۸

دفتر تهران | تلفن و دورنگار | ۸۸۹۶۰۴۶۶

نشانی اینترنتی | www.behnashr.com | پست الکترونیکی | publishing@behnashr.com

## فهرست

پیشگفتار	۹
مقدمه	۱۳
فصل اول: یادداشت‌ها	۱۷
سخن اول: مفهوم‌شناسی ادبیات پایداری	۱۹
۱. تعریف ادبیات پایداری و مقاومت	۱۹
۲. پیشینه ادبیات مقاومت	۲۲
۳. پیشینه و گستره ادبیات جنگ	۲۲
۴. گستره ادبیات پایداری	۲۵
۴-۱. پایداری درونی	۲۵
۴-۲. پایداری بیرونی	۲۵
۵. عناصر اصلی ادب پایداری	۲۹
۶. موضوعات ادبیات دفاع مقدس	۲۹
سخن دوم: شعر پایداری	۳۳
۱. مؤلفه‌های پایداری در آثار شاعران پایداری	۳۳
۲. گستره معنایی شعر دفاع مقدس	۳۳
۳. مضامین شعر پایداری	۳۵
۳-۱. احیای دین	۳۵
۳-۲. دفاع از مظلوم	۳۷
۳-۳. دعوت به جهاد و مبارزه	۳۸
۳-۴. توصیف شهیدان و حفظ آرمان‌ها	۴۰

۴۳	۳-۵	اعتقاد به ظهور منجی و پیروزی موعود
۴۵	۳-۶	ستایش آزادی و آزادگی
۴۶	۳-۷	بیان بیدادگری‌ها و اعتراض به ضدارزش‌ها
۵۰	۴	چارچوب کلی شعر دفاع مقدس
۵۳	سخن سوم: سویه‌های شعر دفاع مقدس	
۵۷	سخن چهارم: نگاهی به رویکردهای فیلم‌نامه‌های سینمای دفاع مقدس	
۶۳	کتابنامه	
۶۹	فصل دوم: مقالات نیمه‌بلند	
۷۱	سخن اول: انسان در داستان دفاع مقدس	
۷۲	۱. مرگ	
۷۳	۲. زندگی	
۷۴	۳. وطن	
۷۵	۴. دین	
۷۶	۵. انسان	
۷۹	۶. «انسان» داستان دفاع مقدس و مقایسه آن با ادبیات جنگ سایر ملل	
۸۳	سخن دوم: ادبیات داستانی دفاع مقدس؛ ادبیاتی که از نو باید شناخت	
۸۳	۱. تأثیر جنگ تحمیلی در داستان‌نویسی معاصر ایران	
۸۵	۲. هم‌گرایی معنایی میان شعر و داستان دفاع مقدس و پایداری	
۸۶	۲-۱. عاشورا و کربلا	
۸۹	۲-۲. انتظار	
۹۱	۲-۳. عبادات و مناسک دینی	
۹۳	۲-۴. اصطلاحات و تعبیرات عرفانی	
۹۶	۲-۵. یادکرد انقلابیان	
۹۸	۳. تطبیق حوادث امروز با رخدادهای تاریخی	
۱۰۰	۴. اعتراض	
۱۰۰	۴-۱. اعتراض به سکوت در برابر برخی از جنایت‌های بشری	

۱۰۱	۴-۲. اعتراض بر بی دردی.....
۱۰۲	۴-۳. اعتراض بر دگرگونی ارزش‌ها.....
۱۰۳	۵. شخصیت‌های سیاه و سفید در ادبیات دفاع مقدس.....
۱۰۵	کتابنامه.....
۱۰۹	فصل سوم: مقاله بلند.....
۱۱۱	دشمن‌شناسی در ادبیات داستانی سیاه دفاع مقدس.....
۱۱۱	مقدمه.....
۱۱۴	۱. پیشینه پژوهش.....
۱۱۵	۲. پرسش از دشمن‌شناسی در هندسه معرفتی ادبیات داستانی دفاع مقدس.....
۱۱۶	۳. درخواره کلی دشمن‌شناسی.....
۱۱۶	۴. «شناخت» و «شناساندن» دشمن در ادبیات داستانی دفاع مقدس.....
۱۱۸	۵. نسبت میان «جهان داستانی» و «جهان واقعی» و مقوله «شناخت».....
۱۲۲	۶. تلقی‌های مفروض درباره «دشمن‌شناسی» در ادبیات داستانی دفاع مقدس.....
۱۲۳	۷. دشمن‌شناسی یا دشمن‌نمایی؟!.....
۱۲۸	۸. معنای لغوی و اصطلاحی دشمن.....
۱۲۹	۹. معنای اصطلاحی دشمن در ادبیات داستانی جنگ و دفاع مقدس.....
۱۳۲	۱۰. دشمن یا دشمنی؟.....
۱۳۶	۱۱. بررسی دشمنی در ساختار دراماتیک پیرنگ.....
۱۳۸	۱۲. تقسیمات کشمکش و انواع دشمنی.....
۱۴۱	۱۳. مرتبه تعیین بخش دشمنی در ادبیات داستانی دفاع مقدس.....
۱۴۳	۱۴. رفع شبه نبرد درونی در شخصیت‌های خاکستری.....
۱۴۵	۱۵. جایگاه «دشمن» در روایت داستانی.....
۱۵۰	۱۶. مراتب، کیفیت و ادوار نمود دشمن در ادبیات داستانی دفاع مقدس.....
۱۵۰	۱۷. مراتب نگانه بود و نمود دشمن.....
۱۵۴	۱۸. بررسی طرفیت انواع زاویه دید در پرداخت دشمن.....
۱۵۸	۱۹. صورت‌های هشتگانه کیفیت پرداخت دشمن (جهه مقابل).....

۲۰. جوانب روانی و پرداخت به دشمن در ادبیات داستانی دفاع مقدس ..... ۱۵۹
۲۱. جنبه «داستان» و پرداخت دشمن ..... ۱۶۴
۲۲. جنبه «پرنگ» و پرداخت دشمن ..... ۱۶۵
۲۳. رویکردهای مختلف در پرداخت دشمن ..... ۱۶۷
۲۴. گفتمان و پرداخت «دشمن» ..... ۱۶۹
۲۵. ادوار نمود دشمن ..... ۱۶۹
۲۶. علل و اهداف کلی پرداخت به دشمن در ادبیات دفاع مقدس ..... ۱۷۳
۲۷. دواعی ادبیات داستانی سیاه دفاع مقدس در پرداخت به دشمن ..... ۱۷۴
۲۸. زمینه‌های پردازش شخصیت دشمن در دوره پس از دفاع مقدس ..... ۱۹۹
۲۹. حیثیت شخصی و نوعی و غایت کنش داستانی ..... ۲۰۱
<b>کتابنامه ..... ۲۰۵</b>

## پیشگفتار

ادبیات پایداری ریشه در روح متعهد، بلند و غیرت‌ورزانه ایرانیان از دیرباز تا به امروز دارد و این موضوع در تار و پود اشعار، داستان‌ها، فیلمنامه‌ها، روایت‌ها، خاطرات و دیگر آثار شاعران و نویسنده‌گان بروز یافته است. این نوع ادبیات ترویج‌دهنده مضماین ارزشمندی چون مبارزه با ظلم و ستم، یاری مستضعفان، قیام علیه مستکبران و زورگویان، دعوت به مبارزه و جهاد، ستایش آزادی و آزادگی، تجلیل از صلح و عدالت، شهادت طلبی و ایشاره، امید به آینده و نیز ظهور منجی است.

وقوع هشت سال جنگ تحمیلی عراق علیه کشورمان، نقطه عطفی در ادبیات پایداری محسوب می‌شود که منجر به رویش‌های متعدد و تولید آثار فاخر ادبی شد و حتی بر نسل نویسنده‌گان جنگ‌نديده نیز تأثیر گذاشت. این رویداد تحولی شگرف در ادبیات پایداری پدید آورد و با تأکید بر سه کلیدواژه مقاومت، حماسه و دغدغه‌مندی، پیوندی جدی و ناگستی میان ادبیات پایداری و ادبیات آیینی و دینی برقرار کرد. در این کتاب درباره ویژگی‌ها، رویکردها و درون‌مایه‌های ادبیات پایداری سخن گفته شده است.

اثر حاضر محصول تلاش گروه ادب و هنر مرکز پژوهش‌های جوان است. این مجموعه، شاخه‌ای از شاخصار پُربَردار پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی<sup>۱</sup> است که با

۱. پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی با توجه به باستگی تحقیقات دقیق و منسجم، نظریه‌پروری و نوآوری درباره زیرساخت‌های اندیشه دینی و نظامات اجتماعی مبتنی بر آن و پرداخت علمی و روزآمد به حوادث واقعه فکری و صیانت از هویت فرهنگی و سلامت فکری افشار تحصیل کرده و

گروههای علمی «بینش و اندیشه»، «مطالعات فرهنگی و اجتماعی»، «نظامها و مطالعات انقلاب اسلامی»، «اخلاق، تربیت و روان‌شناسی»، «سنت‌های حوزوی و آداب طلبگی» به افق‌های پیش رو و گام‌های پیشرو در عرصه فرهنگ جامعه اندیشیده، آثار مفیدی به ثمر نشانده است. رشد و شکوفاندن باورها و گرایش‌های دینی، معرفی الگوهای مطلوب رفتار دینی و همچنین پاسخ به نیازها و خواسته‌های جوانان در زمینه‌های دینی، فرهنگی و اجتماعی از برجسته‌ترین اهداف فراروی مرکز است تا با رصد شرایط روز جامعه، به صید موضوعات ضروری دست زده، پژوهش‌هایی مفید بیافریند.

مرکز پژوهش‌های جوان در چهار سطح جوان، دانشجو، اندیشه، و طلبه به تولید آثاری در قالب‌ها و آرایه‌های گوناگون مشغول است. مخاطبان این سطوح نیز بدین قرار است:

۱. مخاطبان «کتاب جوان» تحصیل کرده‌گان دوره متوسطه‌اند و عموماً ۱۷ تا ۲۴ سال دارند.

۲. مخاطبان «کتاب دانشجو» دانش‌پژوهان مقطع کاردانی و کارشناسی با حدود سنی پیش‌بینی شده ۱۸ تا ۲۶ ساله‌اند.

۳. مخاطبان «کتاب اندیشه» جوانان عبور کرده از تحصیلات مقطع کارشناسی و با سن پیش‌بینی شده کمتر از ۲۸ ساله‌اند.

۴. مخاطبان «کتاب طلبه» جوانانی هستند که سال‌های نخست و سطوح میانی علوم حوزوی را می‌گذرانند.

کتاب پیش رو از آثار سطح اندیشه این مرکز است.

این مرکز ضمن قدردانی از آقای دکتر محسن سیفی برای انجام این اثر، تلاش مجددانه



نسل جوان کشور، به عنوان نهادی علمی - پژوهشی و آموزشی، دانشگاهی و حوزوی در سال ۱۳۷۳ تأسیس شد. این پژوهشگاه دارای شخصیتی حقوقی، مستقل و در حکم نهاد عمومی و غیردولتی و غیرانتفاعی است که در قالب چهار پژوهشکده حکمت و دین پژوهی، نظام‌های اسلامی، فرهنگ و مطالعات اجتماعی و دانشنامه‌نگاری دینی و همچنین مرکز پژوهش‌های جوان فعالیت می‌کند.

مدیر گروه ادب و هنر، آقای محمدحسن شاهنگی و همکاری ارزیابان گرامی، آقایان دکتر محمدحسین باقری و دکتر جمال شهربافی را ارج نهاده، صمیمانه در انتظار نقدها و پیشنهادهای خوانندگان تیزبین نشسته است.

### مرکز پژوهش‌های جوان



## مقدمه

تحولات بزرگ و انقلاب‌های سرنوشت‌ساز تاریخ جوامع بشری، بنیان‌های سست گذشته را تخریب و بنیانی نوبر اساس تفکرات و تحولات جدید پایه‌ریزی می‌کنند. در اثنای این تحولات، آنچه امری مسلم، قطعی و خدشه‌ناپذیر می‌نماید، تغییر و دگرگونی بنیان‌های ادبی، فرهنگی و هنری جوامع است. تحولات درونی انسان‌ها، آفریننده دگرگونی‌ها و تحولات بیرونی، رقم‌زننده احساسات، تصمیم‌ها، تفکرات و آینده‌سازی‌ها در سرنوشت جوامع انسانی است. یکی از این تحولات عظیم در جامعه ایران، انقلاب اسلامی است. این دستاورد بزرگ، نشان رشدیافتگی و کمال طلبی جامعه ایرانی در مسیر تفکر اسلامی بود. یکی از پیامدهای این دگرگونی بزرگ در بیرون از مرزهای کشور، ادامه‌یافتن دشمنی بدخواهان همیمان در لباس حمله نظامی هشت‌ساله و پوشاندن لباس رزم و جهاد و شهادت بر تن ملت ایران بود.

در هماره زندگی بشر و در آمد و شد پیکارهای بیرونی و درونی در تمام عصرها قلم سلاح توامندی بوده است؛ گاه بیان‌تر از شمشیر و تا جهان بشریت باقی است، پیکار حق و باطل و خیر و شر نیز در لباس‌های متفاوت و همنگ زمان نیز باقی است. انسان در جست‌وجوی حقیقت و کمال، بازتاب پیکار خویش را با باطل با سلاح قلم مکتوب می‌کند تا آنچه کرده است و راهی را که با خون شسته است، برای آنان که در چرخه هستی و در مسیر تکامل خویش در همین مسیر گام می‌نهند و با باطل رویه‌رو می‌شوند، ماندگار کند. در جریان جنگ تحمیلی و دفاع هشت‌ساله ملت ایران، فرهنگ و باورهای اصیل اسلامی از دل این حرکت عظیم جهادی جوشید و با قلم اهالی ادب در تاریخ ادبیات ایران ثبت شد. از سویی قلم‌بدستان اهل دل و از دیگر سو مخالفان دگراندیش، هم در

بطن حادثه و هم پس از آن، با گسترش جوانب و بسط زوایا، به انتقال و بازگو کردن این شبکه عظیم فرهنگی دست زدند.

هشت سال دفاع مقدس همراه با خود جریان نیرومند فرهنگی را در حوزه شعر، قصه، نمایشنامه، نقاشی، سینما و تئاتر به وجود آورد که تجربه‌هایی تازه و بدیع را در لابه‌لای شبکه عظیم فرهنگی آن می‌توان یافت. مطالعه، تحلیل، تحقیق، تبیین و نقد و بررسی همه‌سونگرانه و شناخت و بازیافت این حادثه عظیم در همه ابعاد بایسته و ضروری است. در فرایند تحلیل، تبیین، بازنمایی و بازگویی حوادث هشت سال دفاع مقدس در حوزه ادبیات، پژوهشگران و صاحب‌نظران هریک به فراخور دریافت و حوزه مورد مطالعاتی خویش بر سر دفتر آن ایام عنوانی نهاده‌اند تا در ذیل آن، به بازنمود فضاهای متفاوت عاطفی، تخیلی، زبانی و بیانی ادبیات آن ایام پردازند. با گذشت زمان و فاصله‌گرفتن از آن روزها، پرونده پُر ورق ادبیات آن ایام قطورتر و سنگین‌تر شد و به موازات رشد زوایای دید و گسترش نوشتار در حوزه این تحول بزرگ اجتماعی، نویسنده‌گان، اندیشمندان و صاحب‌نظران، نام‌هایی متفاوت، اما شبیه بهم از نظر مضمون و ترکیب‌سازی به کار برده‌اند؛ تا جایی که تنوع موضوعات مطرح شده منجر به تکثیر عناوین به ادبیات جنگ، ادبیات پایداری، ادبیات مقاومت، ادبیات متعهد و ملتزم و ادبیات دفاع مقدس شده است. کاربرد این عناوین به‌جای یکدیگر و قراردادن موضوعی ذیل عنوان بدون ارتباط علمی و منطقی، کار شایسته‌ای به نظر نمی‌رسد؛ در حالی که برخی از این موارد به عنوان زیرمجموعه در دل مجموعه‌ای بزرگتر قرار دارند که شایسته شناخت و بازنمایی دقیق هستند.

ما نیز در این کتاب، پس از سامان‌دادن و دسته‌بندی کردن تعاریف موجود، در بی‌رسیدن به تعریفی شایسته از دل تعاریف موجود بوده‌ایم تا با مرزبندی کردن حوزه مضمون و محتواهای این تعاریف، کامی در جهت تکامل این شاخه ادبی به‌سوی جهانی شدن آن برداریم. ادبیات جنگ، ادبیات ضدجنگ و ادبیات دفاع مقدس مقوله‌هایی هستند که این نوشته در صدد تعریفی منطقی برای آنهاست تا حدود هریک به درستی شناخته شود.

در مورد ادبیات پایداری و دفاع مقدس، تاکنون کتب زیادی در قالب شعر و شر تألیف شده است. از بهترین نمونه‌های آنها می‌توان به کتب و مقالاتی با عنوان «جلوه‌های ادبیات پایداری در کلام امام خمینی»، «ادبیات پایداری»، «تعاریف و حدود»،

«تحلیل چند مؤلفه پایداری در آثار شاعران پایداری»، «ادبیات مقاومت و فلسفه پیدایش مقاومت در کشورهای اسلامی»، «گل واژه‌های ادبیات پایداری در قرآن» و «حديث و متون غیرروایی»، «نماد و نقش‌مایه‌های نمادین در داستان‌های کودک و نوجوان دفاع مقدس»، «هم‌گرایی معنایی میان شعر و داستان دفاع مقدس» و مانند اینها اشاره کرد؛ هرچند تاکنون پژوهش مستقلی در زمینه بررسی و نقد نسبتاً جامع این مطالب صورت نگرفته است. در این کتاب تلاش شده تا این خلاً جبران شود.



## \_\_\_\_\_ فصل اول: یادداشت‌ها \_\_\_\_\_



## سخن اول: مفهوم‌شناسی

### ادبیات پایداری

دکتر محسن سیفی<sup>۱</sup>

#### ۱. تعریف ادبیات پایداری و مقاومت

با نگاهی اجمالی به ادبیات مقاومت و ادب پایداری در ایران، چنین به نظر می‌رسد که ادبیات مقاومت، معنایی مترادف با ادبیات پایداری داشته باشد. در فرهنگ معین، ذیل واژه مقاومت آمده است: «ایستادگی» و ذیل واژه پایداری آمده است: «مقاومت، ایستادگی، دوام و توان».<sup>۲</sup> اما نکته‌ای که درباره معنای این دو واژه وجود دارد، این است که مقاومت واژه‌ای عربی است و جایگاه استفاده از آن در ادب عربی است و پایداری واژه‌ای فارسی است و جایگاه استفاده از آن در ادب فارسی است. در واقع این دو واژه، دو مصدق از معنایی بزرگ در دو زبان متفاوت، اما نزدیک بهم هستند که حوزه کاربرد زبانی و فرهنگی مشابه، باعث ورود و نفوذ یکی در دیگری شده است.

جست‌وجوی پیشینه ادبیات مقاومت از لحاظ مضمون و محتوا، ما را به حماسه‌های

قرن دوم هجری می‌رساند، چنان‌که نوشتۀ‌اند:

نخستین کسی که در تاریخ کتابی با عنوان حماسه نوشت، ابوتمام طابی بود که در قرن دوم هجری می‌زیسته. کلمه حماسه از شجاعت و دلاوری و نبردهای بی‌امان سخن می‌گوید. شعرهای حماسی که در عین حال شعر مقاومت نیز به شمار می‌آیند،

۱. عضو هیئت علمی دانشگاه کاشان.

۲. محمد شریفی؛ فرهنگ ادبیات فارسی معین؛ ذیل واژه مقاومت.

گستره تاریخ را پر کرده‌اند. در این‌گونه شعرها دعوت به صبر و ثبات و استقامت در برابر دشمنان هدف اصلی است.<sup>۱</sup>

در واژه‌نامه هنر داستان‌نویسی، ذیل ادبیات مقاومت می‌خوانیم: «ادبیات مقاومت به شعرها، داستان‌ها، نمایشنامه‌ها، سرودها، ترانه‌ها و تصنیف‌هایی گفته می‌شود که در دوران خاصی از تاریخ ملتی یا قومی به وجود می‌آید و هدف آن ایجاد روحیه مبارزه و پایداری در مردم است. معمولاً این نوع آثار در دوره خاصی به وجود می‌آیند و اگر هنرمندانه پرداخت شوند، از حیطه تنگ ادبیات قومی و ملی بیرون می‌آیند و به صورت شاهکارهای ادبیات ماندگار می‌شوند. ادبیات مقاومت معمولاً به توصیف دلاوری‌ها و جدال‌ها و از خود گذشتگی‌هایی می‌پردازد که ملتی یا قومی بر ضد ملتی یا قومی دیگر که اغلب اشغالگر یا مت加وز است، از خود نشان می‌دهد».<sup>۲</sup>

با توجه به گستره‌ای که برای ادبیات مقاومت در نظر گرفته‌اند، باید گفت که جای دو نکته کلی در تعریف فوق خالی است: اول، تعبیر و تعریف از دوران خاص به دوران جنگ و درگیری و رویارویی دو جامعه با یکدیگر و دوم، اشاره به این امر مهم که ادبیات مقاومت علاوه بر ایجاد روحیه مبارزه و پایداری در مردم، پس از جنگ‌ها نیز به انتقال ارزش‌ها و مفاهیم ملی وطنی و ملی مذهبی به نسل‌های آینده می‌پردازد؛ از این‌رو عده‌ای برای ادبیات مقاومت که گاه از آن به ادبیات جنگ نیز تعبیر کرده‌اند، سه زمان را در نظر گرفته‌اند:

۱. ادبیاتی که پیش از جنگ به وجود می‌آید (هشدارها)؛
۲. ادبیاتی که در حین جنگ ایجاد می‌شود (ترغیب و تشویق به مقاومت و پیروزی)؛
۳. ادبیاتی که پس از جنگ نوشته می‌شود (پیامدها، سوگیری‌ها، انتقال وقایع و حقایق به نسل‌های آینده و جهان بشریت).

غالی شکری در این باره تعریفی جامع‌تر ازانه داده و می‌نویسد:  
ادبیات مقاومت به مجموعه آثاری اطلاق می‌شود که از زشتی‌ها و فجایع مستکبران داخلی یا تجاوزگر بیرونی در همه حوزه‌های سیاسی، فرهنگی، اقتصادی و اجتماعی با

۱. موسی بیدج؛ مقاومت و پایداری در شعر صرب؛ ص ۱۷.

۲. جمال میرصادقی؛ واژه‌نامه هنر/ داستان‌نویسی؛ ص ۴۵.

زبانی ادبیانه سخن می‌گوید. برخی از این آثار پیش از رخ‌نمودن فاجعه، برخی در زمان جنگ یا پس از گذشت زمان به نگارش چگونگی آن می‌پردازد.<sup>۱</sup>

به عقیده محققان، تعریف غالی شکری نسبت به تعاریف دیگر کامل‌تر است؛ زیرا هم به زمان بی‌مرز برای انتقال فرهنگ پایداری اشاره دارد، هم متجاوزان داخلی و خارجی را مدنظر گرفته و هم بازتاب حوادث را در حوزه‌های چهارگانه سیاست، اقتصاد، فرهنگ و اجتماع، در قالب ادبیات و زبان ادبیانه مطرح کرده است.<sup>۲</sup>

اما درباره شعر مقاومت، محققانی مانند باربارا هارلو<sup>۳</sup> معتقدند که شعر مقاومت، واکنش جمعی را در برابر سلطه ظلم بسیج می‌کند. شعر مقاومت، شعری پویا بوده که می‌تواند کانالی برای بیان حرف‌های ستمدیده به ستمگر باشد. شعر مقاومت، برخلاف قواعد مرسوم ادبی غرب است و از حصار تنگ شخصی بیرون می‌آید و پیامی جهانی می‌پابد.<sup>۴</sup>

در این تعریف نیز به جهانی بودن نگاه شاعر و بیرون آمدن از پلیه احساسات فردی اشاره شده است. به طور کلی بارزترین خصوصیت ادب مقاومت، جهانی و فرامرزی بودن آن است. هر کدام از پژوهشگران از زاویه‌ای به ادب مقاومت پرداخته‌اند که در بسیاری از این دیدگاه‌ها با یکدیگر مشترک‌اند. نکته قابل توجه این است که تعریف ادبیات پایداری، جدای از ادب مقاومت نیست؛ ادبیات مقاومت و پایداری، جزئی از ادبیات بزرگ جنگ به معنای عام و فراگیر آن است که سعی دارد جامعه‌ای را به تصویر بکشد که مورد ظلم و ستم واقع شده است. به جبهه متjaوز نگاهی بدینانه و منفی دارد و اگرچه در این ادبیات به مهاجم نیز آسیب وارد می‌شود، اما این آسیب از نوع خودخواسته و نتیجه طبیعی دفاع در مقابل تجاوز آنهاست. این نوع ادبیات پیامی جهانی و فرامرزی دارد و با ایدئولوژی دینی و مذهبی و نگاه به آینده موعود درآمیخته است.<sup>۵</sup>

۱. غالی شکری؛ *ادب مقاومت*؛ ص ۱۰.

۲. امیری خراسانی و فاطمه هدایتی؛ «ادبیات پایداری، تعاریف و حدود»؛ ص ۲۹.

3. Barbara Harlo.

۴. محبوبه محمدی روزبهانی؛ *قسم به نخل قسم به زیتون*؛ ص ۲۶.

۵. امیری خراسانی و فاطمه هدایتی؛ «ادبیات پایداری، تعاریف و حدود»؛ ص ۲۹-۳۰.

## ۲. پیشینه ادبیات مقاومت

گرچه اصطلاح «ادبیات مقاومت» جدید و مربوط به دوران معاصر است، اما با نگاهی دقیق به تاریخ ادبیات معاصر جهان، می‌توان نمونه‌های فراوانی از این ادبیات را بین آثار ادبی پیشینیان به دست آورد. برای نخستین بار، نویسنده معاصر فلسطینی، غسان کنفانی، (۱۹۳۶-۱۹۷۲) نام مجموعه‌ای از شعرها و داستان‌های شاعران را «ادبیات مقاومت فلسطین» گذاشت و بدین ترتیب اصطلاح ادبیات مقاومت در بین شاعران و نویسنندگان عرب و بعد از آن در جهان رایج شد؛ ادبیاتی که به شرح و بیان مبارزه پایداری، از جان گذشتگی و درد و رنج مردم مبارز برای به دست آوردن آزادی، استقلال و رسیدن به برابری و از بین بردن جور و ستم و کوتاه کردن دست متجاوزان و اشغالگران از سرزمین نیاکانی خود و همچنین دفاع از فرهنگ و سنت‌های قومی و حمایت از دین و باورداشت‌های مردم آن سرزمین می‌پردازد.<sup>۱</sup>

## ۳. پیشینه و گستره ادبیات جنگ

جنگ‌ها از گذشته‌های دور تاکنون، رد پایی پُررنگ در دور دست‌ترین نقطه‌های تاریخ جوامع بشری داشته‌اند؛ جنگ‌هایی که از آنها گرد و خاک، هیاهوی ظالمان و صدای آزادی خواهی مظلومانشان، لابه‌لای کتب تاریخ و ادبیات باقی مانده است. رشد تمدن و پیشرفت جوامع و فرهنگ انسانی، نه تنها از این پدیده غیرانسانی نکاسته، بلکه گویی هرچه تمدن بشری و نگاه او به افق‌های دور دست زندگی، بین انسان‌ها و جوامع رشد و گسترش یافته، درگیری و کشمکش بین انسان‌ها و جوامع نیز با ابزارهای مدرن‌تر و سیاست‌هایی گستردتر نیز رشد و گسترش یافته است. برخی از محققان معتقدند که جنگ آفریننده تاریخ است و در واقع تاریخ صرفاً با شرح کشمکش‌های مسلحانه آغاز شده و بعيد است که این پدیده زمانی کاملاً از بین برود؛ زیرا جنگ‌ها به‌هر حال مشخص‌ترین مبادی تاریخ و در عین حال مرزهایی هستند که مراحل مهم موارث را از یکدیگر متمایز می‌کنند.

۱. ضیاء الدین ترابی؛ آشنایی با ادبیات مقاومت جهان؛ ص. ۷.